2025/864

6.5.2025 г.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2025/864 НА КОМИСИЯТА

от 30 април 2025 година

за намаляване на квотата за улов на атлантическа сьомга, отпусната на Финландия за 2025 г., поради прекомерен улов през 2024 г.

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 ([1]), и по-специално член 105, параграфи 1 и 2 от него,

като има предвид:

1. Регламентите на Съвета за отпускане на квоти за улов на Финландия съответно за 2023 г., 2024 г. и 2025 г.

(1) За риболовната 2024 година с Регламент (ЕС) 2023/2638 на Съвета ([2]) на Финландия беше отпусната квота за улов в размер на 13 945 екземпляра атлантическа сьомга (*Salmo salar*) във водите на Съюза от подучастъци 22—31 на ICES (SAL/3BCD-F) („сьомга в основния басейн“).

(2) В съответствие с таблица 8, бележка под линия 2, първа алинея от приложението към Регламент (ЕС) 2023/2638 квотите за улов на сьомга в основния басейн са предназначени изключително за прилов и не е разрешен целеви риболов. От това правило има две дерогации.

(3) Първата дерогация е предвидена в таблица 8, втора алинея от същата бележка под линия 2, съгласно която риболовните операции, извършвани единствено с цел научни изследвания, може да бъдат насочени към лов на сьомга в основния басейн, при положение че тези изследвания се провеждат при спазване на условията, посочени в член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета ([3]).

(4) Втората дерогация е предвидена в таблица 8, трета алинея от същата бележка под линия 2, съгласно която целевият риболов се разрешава за риболовни кораби на Съюза в подучастък 31 на ICES в зоните в рамките на четири морски мили, измерени от изходните линии, в периода от 1 май до 31 август 2024 г.

(5) С член 10, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2023/2638 любителският риболов на сьомга в основния басейн в подучастъци 22—31 на ICES се забранява. От това правило има две дерогации.

(6) Първата дерогация е предвидена в член 10, параграф 2, с който се разрешава любителският риболов на един екземпляр сьомга с подрязана мастна перка на рибар любител на ден при определени условия.

([1]) ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj.

([2]) Регламент (ЕС) 2023/2638 на Съвета от 20 ноември 2023 г. за определяне за 2024 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Балтийско море, и за изменение на Регламент (ЕС) 2023/194 по отношение на определени възможности за риболов в други води (ОВ L, 2023/2638, 22.11.2023 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2638/oj).

([3]) Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. за опазване на рибните ресурси и защита на морските екосистеми чрез технически мерки, за изменение на регламенти (ЕО) № 1967/2006 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и на регламенти (ЕС) № 1380/2013, (ЕС) 2016/1139, (ЕС) 2018/973, (ЕС) 2019/472 и (ЕС) 2019/1022 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 894/97, (ЕО) № 850/98, (ЕО) № 2549/2000, (ЕО) № 254/2002, (ЕО) № 812/2004 и (ЕО) № 2187/2005 на Съвета (ОВ L 198, 25.7.2019 г., стр. 105, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj).

(7) Втората дерогация е предвидена в член 10, параграф 3, с който се разрешава любителският риболов в подучастък 31 на ICES в зоните в рамките на четири морски мили, измерени от изходните линии, в периода от 1 май до 31 август 2024 г.

(8) За риболовната 2023 година в Регламент (ЕС) 2022/2090 на Съвета ([4]) се предвиждат, наред с другото, възможности за риболов на сьомга в основния басейн. За разлика от риболовната 2024 година, през риболовната 2023 година в таблица 8, бележка под линия 2, трета алинея от приложението към посочения регламент се предвижда, че целевият риболов на квотите за сьомга в основния басейн е разрешен за риболовни кораби на Съюза на север от 59°30′ с.ш. (т.е. в подучастъци 29 север, 30 и 31 на ICES) в зоните в рамките на четири морски мили, измерени от изходните линии, в периода от 1 май до 31 август 2023 г.

(9) За 2023 г. Финландия докладва на Комисията, че е уловила 4 394 екземпляра сьомга в подучастъци 29 север и 30 на ICES.

(10) За риболовната 2025 година с Регламент (ЕС) 2024/2903 на Съвета ([5]) на Финландия се отпуска квота за улов в размер на 8 989 екземпляра сьомга в основния басейн.

2. **Размяната на мнения с Финландия и оценката от страна на Научния, технически и икономически комитет по рибарство**

2.1. *Информацията от Финландия.*

(11) На 26 февруари 2024 г. Финландия уведоми Комисията за планирано изследване на риболовни операции за сьомга, които да се извършат за целите на научни изследвания в подучастъци 29 север и 30 на ICES. Предвиждаше се в него да участват 45 търговски кораба, плаващи под знамето на Финландия, и неопределен брой рибари любители, които да измерят и вземат проби от люспи от всяка уловена дива сьомга. Беше планирано изследването да се проведе във финландски води в рамките на четири морски мили, измерени от изходните линии, от 27 май до 31 август 2024 г. Финландия очакваше улов на около 4 300 екземпляра сьомга.

(12) Тъй като изследването следваше да включва повече от шест търговски кораба, в съответствие с член 25, параграф 1, буква д) от Регламент (ЕС) 2019/1241 Комисията потърси становището на Научния, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР), за да потвърди, че такова равнище на участие е оправдано от научна гледна точка.

2.2. *75-ото пленарно заседание на НТИКР, проведено през март 2024 г.*

(13) На 75-ото си пленарно заседание, проведено от 11 до 15 март 2024 г. ([6]), НТИКР посочи в заключенията си, че конкретната цел и добавената стойност на предложения риболов с научни цели не са ясни и че първоначално планираното равнище на участие в научното изследване не е оправдано поради следните научни съображения:

(14) Първо, НТИКР отбеляза, че „броят на корабите и прогнозираното равнище на риболовно усилие са почти еквивалентни на равнищата при търговския риболов през предходните години. Като изхожда от предишни оценки на искания за риболов с научни цели, НТИКР припомня, че риболовът с научни цели не следва да има за цел да симулира целия риболов, а да събере представителна извадка от популацията, отговаряща на целта на научните опити“.

([4]) Регламент (ЕС) 2022/2090 на Съвета от 27 октомври 2022 г. за определяне за 2023 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Балтийско море, и за изменение на Регламент (ЕС) 2022/109 по отношение на определени възможности за риболов в други води (ОВ L 281, 31.10.2022 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2090/oj).

([5]) Регламент (ЕС) 2024/2903 на Съвета от 18 ноември 2024 г. за определяне за 2025 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Балтийско море, и за изменение на Регламент (ЕС) 2024/257 по отношение на определени възможности за риболов в други води (ОВ L, 2024/2903, 19.11.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2903/oj).

([6]) Научен, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР) — доклад от 75-ото пленарно заседание (STECF-PLEN-24-01), Служба за публикации на Европейския съюз, Люксембург, 2024 г., стр. 101.

(15) Второ, НТИКР отбеляза, че „не е задължително да се обхванат цялата зона и целият риболовен сезон, и предлага за определяне на усилието за вземане на проби да се използват вече съществуващите познания за пространственото и времевото разпределение в морето на сьомгата от река Юнган“.

(16) Трето, НТИКР отбеляза, че „добавената стойност на данните, получени от научното изследване, вероятно ще бъде ограничена“.

(17) Четвърто, НТИКР отбеляза, че тъй като „оценката на дела на сьомгата от река Юнган изисква вземане на проби в голям мащаб (…), дори уловът на малък брой екземпляри сьомга от тази популация би могъл да окаже значително въздействие върху запаса“.

(18) Пето, НТИКР отбеляза, че „междугодишните, вътрегодишните и пространствените вариации в състава на смесения запас (…) не биха позволили от предложеното вземане на проби да се направят общи заключения“.

(19) Шесто, НТИКР отбеляза, че „в контекста на риболова с научни цели освобождаването на дива сьомга би могло да бъде вариант за постигане на същите научни резултати, като същевременно се ограничи рискът от вредно въздействие върху намалената популация“. Това е оправдано, „като се има предвид, че способността за оцеляване на сьомгата от мрежови капани е над 70 %“.

(20) Имайки предвид горните съображения, НТИКР стигна до заключението, че конкретната цел на предложения риболов с научни цели, както и добавената му стойност не са ясни, тъй като броят на корабите не е оправдан от научна гледна точка. Той освен това посочи, че за да се намали потенциалното въздействие на програмата за вземане на проби, може да се обмисли освобождаването на дивата сьомга. Накрая НТИКР изтъкна следните съображения при хипотетичната ситуация, че риболовът с научни цели е оправдан от научна гледна точка: „[А]ко след ясно посочване на конкретната цел този риболов бъде разрешен, НТИКР предлага броят на екземплярите сьомга, които трябва да бъдат уловени, и броят на корабите да може да бъдат определени от финландските органи въз основа на вече съществуващите познания за пространственото и времевото разпределение на сьомгата. НТИКР стига до заключението, че ако бъде разрешен риболов с научни цели, ще бъде уместно да се посочат мерките, които са въведени, за да се гарантира, че [участващите в него] професионални рибари спазват научния протокол.“

2.3. *Размяната на мнения с Финландия след 75-ото пленарно заседание на НТИКР, проведено през март 2024 г.*

(21) На 30 април 2024 г. Финландия уведоми Комисията, че е изменила условията на научното изследване. В измененото изследване се изключва любителският риболов, а броят на участващите търговски кораби, плаващи под знамето на Финландия, се намалява от 45 на 32 (тук се включват всички търговски кораби, плаващи под знамето на Финландия, които през 2022 г. или 2023 г. индивидуално са уловили най-малко 64 екземпляра сьомга). Според Финландия това съответства на около 50 % от търговските кораби, плаващи под нейно знаме, които са извършвали риболов на сьомга в основния басейн през 2022 г. или 2023 г., с приблизителен общ улов от 3 650 екземпляра. Финландия заяви, че за да се получи представителна извадка от популацията на сьомга в основния басейн, са необходими 32 търговски кораба. Тя освен това твърди, че една от причините, които биха възпрепятствали освобождаването на улова на сьомга в основния басейн, е, че това „не е алтернатива, тъй като вземането на проби от люспите на екземпляри дива сьомга е от решаващо значение за събирането на съответната информация относно речния произход на екземплярите дива сьомга. Пробите от люспи не могат да се вземат, без да се навреди на екземплярите дива сьомга и без да се повиши рискът от причиняване на висока смъртност на освободените екземпляри“.

(22) На 14 май 2024 г. Комисията уведоми Финландия, че с оглед на становището на НТИКР от март 2024 г., има съмнения, че равнището на участие в измененото изследване е оправдано от научна гледна точка. Дори и броят на корабите, участващи в измененото изследване, да е намален от 45 на 32, по отношение на очаквания брой уловени екземпляри сьомга не се предвижда подобно намаление. Комисията освен това уведоми Финландия, че има съмнения, че освобождаването на уловената сьомга не следва да се разглежда като алтернатива. Поради това Комисията поиска от Финландия да отложи предприемането на изследване, „което би надхвърлило това, което НТИКР счита за оправдано от научна гледна точка“, докато бъде получено становище относно измененото изследване от НТИКР на следващото му пленарно заседание през юли 2024 г.

(23) На 24 май 2024 г. Финландия уведоми Комисията, че ще замени два от 32-та участващи търговски кораба, плаващи под финландско знаме, с два различни кораба. Освен това Финландия заяви, че: i) „[в]тората оценка с обратна сила на НТИКР не е в съответствие с член 25, параграф 1, буква д) [от Регламент (ЕС) 2019/1241] по отношение на изискването Комисията да бъде информирана най-малко три месеца предварително. Докладът на НТИКР STECF-PLEN-24-01 също не изисква такава повторна оценка“; ii) изчакването на второ становище от НТИКР през юли би било „ненавременно“, тъй като „в средата на юли мигриращата сьомга вече е преминала крайбрежните зони в подучастъци 29 север и 30 и риболовът на сьомга с научни цели в общи линии е приключил“; iii) „през 2019—2022 г. уловът на сьомга в подучастъци 29 север и 30 е бил около 6 000—9 000 екземпляра, от които приблизително 70 % са били диви (4 200—6 300). По този начин прогнозният улов на 2 550 екземпляра дива сьомга при риболова с научни цели е значително по-малък от обичайния пълен риболов“; и iv) „измерването на дължината и теглото и определянето на пола на живите екземпляри дива сьомга, и по-специално вземането на достатъчно количество люспи от тях и последващото им освобождаване, изглежда е нарушение на член 3, параграф 3 от Делегиран регламент [(ЕС)] 2024/1296 на Комисията[([7])], с който се изисква незабавно освобождаване на сьомгата, която трябва да бъде изхвърлена (освободена), и не би било в съответствие с нашето законодателство в областта на хуманното отношение към животните. (…) Освен това посоченият регламент не позволява освобождаване на сьомга от фиксирани мрежи“.

(24) На 27 май 2024 г. Финландия започна да провежда измененото изследване с 32 търговски кораба.

(25) На 14 юни 2024 г. Комисията поиска от Финландия да преустанови провеждането на измененото изследване, докато бъде получено становище относно това изследване от НТИКР на следващото му пленарно заседание през юли 2024 г.

(26) На 20 юни 2024 г. Финландия уведоми Комисията, че няма да спре провеждането на измененото изследване, тъй като според Финландия: i) „риболовът с научни цели е подготвен в пълно съответствие с приложимите разпоредби на ОПОР“; и ii) „има явна липса на данни за произхода на дивата сьомга в улова от нашия крайбрежен риболов. Данните за произхода на сьомгата са необходими както за бъдещите решения относно управлението на риболова на сьомга, така и за разглеждането на възможни мерки за опазване на по-слабите популации от сьомга“.

2.4. *76-ото пленарно заседание на НТИКР, проведено през юли 2024 г.*

(27) На 76-ото си пленарно заседание, проведено от 8 до 12 юли 2024 г. ([8]), НТИКР потвърди, че равнището на участие в измененото изследване не е оправдано поради следните научни съображения:

(28) Първо, НТИКР отбеляза, че равнището на участие е „все още приблизително 50 % от всички кораби, използвани за търговски риболов на сьомга в зоната през 2022—2023 г.“ и че „общият улов все още би бил близо 70 % от улова на 5 300 екземпляра сьомга, докладван от зоната по време на риболовния сезон през 2022 г.“.

(29) Второ, НТИКР отбеляза, че „вземането на проби с научни цели трябва да е с порядъци по-малко от търговския риболов“, докато „очакваният улов възлиза на 70 % от търговския улов през предходните години“.

(30) Трето, Финландия „през 2023 г. е взела проби само от 394 екземпляра в AU 3 (99 в подучастък 29 и 295 в подучастък 30 — ICES 2024a)“.

(31) Четвърто, „конкретните цели на заявения риболов с научни цели все още не са ясни“.

(32) Пето, „възможната смъртност след освобождаването, дължаща се на процедурите за вземане на проби, е по същество по-ниска от 100-процентната смъртност на задържания на борда и разтоварения на сушата улов“.

([7]) Делегиран регламент (ЕС) 2024/1296 на Комисията от 28 февруари 2024 г. за допълнение на Регламент (ЕС) 2016/1139 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изключение от прилагането на задължението за разтоварване на сьомга в Балтийско море за периода 2024—2026 г. (ОВ L, 2024/1296, 7.5.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/1296/oj).

([8]) НТИКР — доклад от 76-ото пленарно заседание (STECF-PLEN-24-02), Служба за публикации на Европейския съюз, Люксембург, 2024 г., стр. 133.

2.5. *Размяната на мнения с Финландия след 76-ото пленарно заседание на НТИКР, проведено през юли 2024 г.*

(33) В съобщение за медиите от 4 септември 2024 г. ([9]) и в писмо до Комисията от 2 октомври 2024 г. Финландия посочи, че участващите в измененото изследване кораби са уловили общо 3 162 екземпляра сьомга. Този брой съответства на официалните данни за улова, които Финландия е докладвала в създадената от Комисията система за докладване на риболовното усилие и улова.

(34) С писмо от 18 февруари 2025 г. Комисията уведоми Финландия за намерението си да приеме приспадане с 3 162 екземпляра сьомга в основния басейн от финландската квота, налична за този запас през 2025 г., в съответствие с член 105, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

(35) За да бъде обсъден въпросът, на 3 и 6 март 2025 г. бяха проведени срещи между комисаря по въпросите на рибарството и океаните, министъра на земеделието и горите на Финландия и финландските органи.

(36) На 7 март 2025 г. Финландия изпрати коментарите си по писмото от 18 февруари 2025 г. Първо, Финландия оспори правното основание за предложеното приспадане, като заяви, че „в случая член 105, параграфи 1 и 2 от Регламент [(ЕО) №] 1224/2009 не може да се приложи като правно основание, тъй като през 2024 г. финландският улов на сьомга е бил 11 519 екземпляра сьомга и следователно Финландия не е превишила квотата си за сьомга от 16 661 екземпляра сьомга“. Второ, Финландия твърди, че измененото изследване е „изцяло в съответствие със становището на НТИКР, изложено в доклада STECF-PLEN-24-01 от пленарното му заседание през март, и член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241, в който се определят подробните правила за риболова с научни цели, включително становището на НТИКР“. Трето, Финландия оспори правното основание за становището на НТИКР от юли 2024 г., като заяви, че „формулировката в Регламент (ЕС) 2019/1241 не включва възможност да се поиска второ и просрочено становище от НТИКР“.

3. **Подробен анализ**

(37) Поради изложените по-долу доводи Комисията стига до заключението, че: i) измененото изследване не е проведено в съответствие с условията, посочени в член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241; и в резултат на това ii) не са изпълнени условията за прилагане на дерогацията, посочена в таблица 8, бележка под линия 2, втора алинея от приложението към Регламент (ЕС) 2023/2638.

3.1. *Измененото изследване на Финландия с оглед на условията, посочени в член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241.*

(38) Изложените по-долу доводи дават основание да се смята, че измененото изследване на Финландия не е проведено в съответствие с условията, определени в член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241.

(39) Първо, в становището си от март 2024 г. (вж. съображение (13) по-горе) НТИКР счете, че първоначално планираното равнище на участие в изследването не е оправдано от научна гледна точка.

(40) Второ, въпреки че на 30 април и 24 май 2024 г. Финландия уведоми Комисията, че е изменила условията на изследването и е намалила равнището на участие до 32 кораба, намаленото равнище на участие все още не е оправдано от научна гледна точка. Както е отбелязано в становището на НТИКР от март 2024 г., риболовът с научни цели не следва да има за задача да симулира целия риболов, а да събере представителна извадка от популацията, отговаряща на целта на научните опити. Въпреки това, от една страна, както е отбелязано в становището на НТИКР от юли 2024 г., 32 търговски кораба биха довели до общ улов от „близо 70 % от улова на 5 300 екземпляра сьомга, докладван от зоната през риболовния сезон 2022 г.“, докато „вземането на проби с научни цели трябва да е с порядъци по-малко от търговския риболов“. От друга страна, тези 3 650 екземпляра сьомга, които Финландия очаква да бъдат уловени в измененото изследване, съответстват на дял, който се намира в средния диапазон от около една трета от финландския общ улов на сьомга в основния басейн, извършен в подучастъци 29 север и 30 на ICES поне от 2019 г. насам.

([9]) Ensimmäiset tulokset lohen tieteellisestä kalastuksesta tukevat Suomen rannikkokalastuksen sallimista — ePressi.

(41) В писмата си от 30 април 2024 г., 24 май 2024 г., 20 юни 2024 г. и 7 март 2025 г. Финландия оспори заключението на Комисията, че измененото изследване не е извършено в съответствие с условията, посочени в член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241. Комисията обаче поддържа заключението си поради следните основания:

(42) Първо, за да се получи представителна извадка от популацията на сьомга в основния басейн, не са необходими 32 търговски кораба (вж. съображение (40) по-горе).

(43) Второ, освобождаването на улова на сьомга в основния басейн би било алтернатива. Това е така, защото: i) както отбелязва НТИКР в становището си от март 2024 г., „способността за оцеляване на сьомгата от мрежови капани е над 70 %“; ii) както отбелязва НТИКР в становището си от юли 2024 г., „възможната смъртност след освобождаването, дължаща се на процедурите за вземане на проби, е по същество по-ниска от 100-процентната смъртност на задържания на борда и разтоварения на сушата улов“; и iii) Комисията не е била информирана за това, кои разпоредби на финландското „законодателство в областта на хуманното отношение към животните“ биха възпрепятствали освобождаването на уловената сьомга.

(44) Трето, Комисията има право да поиска второ становище от НТИКР, тъй като: i) в член 25, параграф 1, буква д) от Регламент (ЕС) 2019/1241 се изисква държавата членка да измени условията на всяко планирано изследване в съответствие със становището на НТИКР; и ii) Комисията е имала съмнения, че равнището на участие в измененото изследване е било оправдано с оглед на становището на НТИКР от март 2024 г. и че Финландия е изменила съответно условията на първоначалното изследване.

(45) Четвърто, Комисията не е поискала от Финландия да отложи всички изследвания до получаването на второ становище от НТИКР. Всъщност на 14 май 2024 г. Комисията поиска от Финландия да отложи предприемането на всякакво изследване, „което би надхвърлило това, което НТИКР счита за оправдано от научна гледна точка“ в становището от март 2024 г.

3.2. *Измененото изследване на Финландия с оглед на условията за прилагане на дерогацията, посочена в таблица 8, бележка под линия 2, втора алинея от приложението към Регламент (ЕС) 2023/2638.*

(46) Изложените по-долу доводи дават основание да се смята, че Финландия е превишила квотата за улов на сьомга в основния басейн, която ѝ е отпусната съгласно таблица 8 от приложението към Регламент (ЕС) 2023/2638 за 2024 г.

(47) Първо, в съответствие с таблица 8, бележка под линия 2, първа алинея от приложението към Регламент (ЕС) 2023/2638 квотата на Финландия за сьомга в основния басейн е предназначена изключително за прилов и не е разрешен целеви риболов, освен ако са изпълнени условията за една от двете дерогации, предвидени във втората или третата алинея от посочената бележка под линия 2.

(48) Второ, измененото изследване не е могло да се ползва от дерогацията за целеви риболов, предвидена в таблица 8, бележка под линия 2, втора алинея от приложението към Регламент (ЕС) 2023/2638. Както е обяснено в раздел 3.1 по-горе, измененото изследване не е проведено в съответствие с условията, посочени в член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241.

(49) Трето, измененото изследване не е могло да се ползва също и от дерогацията за целеви риболов, предвидена в таблица 8, бележка под линия 2, трета алинея от приложението към Регламент (ЕС) 2023/2638. Тази дерогация е приложима само в подучастък 31 на ICES, а измененото изследване е проведено в подучастъци 29 север и 30 на ICES.

(50) Поради това всеки целеви риболов на сьомга в основния басейн от страна на Финландия в подучастъци 29 север и 30 на ICES през 2024 г. надхвърля квотата, която ѝ е отпусната съгласно таблица 8 от приложението към Регламент (ЕС) 2023/2638. Както е обяснено в раздел 2.5 по-горе, корабите, участващи в измененото изследване, обаче са уловили чрез целеви риболов общо 3 162 екземпляра сьомга.

3.3. *Приспадане от квотата за улов, отпусната на Финландия за 2025 г., поради прекомерен улов през 2024 г.*

(51) По силата на член 105, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, когато Комисията установи, че дадена държава членка е превишила квотите, които са ѝ отпуснати, Комисията приспада разликата от бъдещите квоти на съответната държава членка. В член 105, параграф 2 от същия регламент се предвижда, че когато се установи превишаване на

квота, разпределено количество или дял за запас или група от запаси, определени на дадена държава членка за дадена година, Комисията трябва да извърши приспадане от годишната квота, разпределено количество или дял за следващата или следващите години на държавата членка, превишила ограничението.

(52) За риболовната 2025 година с Регламент (ЕС) 2024/2903 на Съвета на Финландия е отпусната квота за улов в размер на 8 989 екземпляра сьомга в основния басейн. Това е същият запас, за който Финландия е превишила квотата си за 2024 г.

(53) В съответствие с точка 1, първа алинея от Насоките на Комисията за приспадане от квотите в съответствие с член 105, параграфи 1, 2 и 5 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 ([10]) общият размер на приспадането следва да е дължим в годината след превишаването на улова. Поради това е целесъобразно да се намали квотата за този запас, отпусната на Финландия за 2025 г.

(54) В съответствие с член 105, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 тези приспадания се извършват чрез умножение по коефициентите, посочени в същия параграф. В съответствие с член 105, параграф 2, второ изречение следва да се приложи умножение по коефициент, равен на 1,00, тъй като 3 162 екземпляра сьомга в основния басейн тежат по-малко от 100 тона.

4. **Заключение**

(55) Поради гореизложеното е целесъобразно от квотата за сьомга в основния басейн, отпусната на Финландия с Регламент (ЕС) 2024/2903 за 2025 г., да се приспаднат 3 162 екземпляра сьомга,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Квотата за улов на атлантическа сьомга (*Salmo salar*) във водите на Съюза от подучастъци 22—31 на ICES, отпусната на Финландия за 2025 г. по силата на Регламент (ЕС) 2024/2903, се намалява, както е посочено в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 30 април 2025 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

([10]) Съобщение на Комисията относно насоки за приспадане от квотите в съответствие с член 105, параграфи 1, 2 и 5 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 и за замяна на Съобщение 2012/C 72/07 2022/C 369/03 (ОВ C 369, 27.9.2022 г., стр. 3).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Държава членка	Код на вида	Код на зоната	Наименование на вида	Наименование на зоната	Първоначална квота за 2024 г. (в брой екземпляри) само за прилов, с изключение на риболовните операции, извършвани: i) единствено с цел научни изследвания в съответствие с член 25 от Регламент (ЕС) 2-019/1241; ii) в крайбрежните води от подучастък 31 на ICES в рамките на четири морски мили от изходните линии и от 1 май до 31 август 2024 г.	Адаптирана квота за 2024 г. (в брой екземпляри) ([1]) само за прилов, с изключение на риболовните операции, извършвани: i) единствено с цел научни изследвания в съответствие с член 25 от Регламент(ЕС)20-19/1241; ii) в крайбрежните води от подучастък 31 на ICES в рамките на четири морски мили от изходните линии и от 1 май до 31 август 2024 г.	Общ улов за 2024 г. (в брой екземпляри)	Прекомерен улов в резултат на неразрешен улов (в брой екземпляри)	Коефициент на умножение ([2])	Допълнителен коефициент на умножение ([3])	Приспадания от квотата за 2025 г. (в брой екземпляри)
FI	SAL	3BCD-F	Атлантическа сьомга	Води на Съюза от подучастъци 22—31 на ICES	13 945	16 661	11 519	3 162	1,00	/	3 162

([1]) Квоти, с които разполага дадена държава членка съгласно съответните регламенти относно възможностите за риболов, след като са взети предвид размяната на възможности за риболов в съответствие с член 16, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj), прехвърлянето на квоти от 2023 г. към 2024 г. в съответствие с член 4, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета от 6 май 1996 г. относно определяне на допълнителните условия за годишното управление на допустимите количества улов и на квотите (ОВ L 115, 9.5.1996 г., стр. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj) и с член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 или преразпределението и приспадането на възможности за риболов в съответствие с членове 37 и 105 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

([2]) В съответствие с член 105, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1224/2009. Приспадане, равно на прекомерния улов * 1,00, се прилага във всички случаи на превишаване, равно на 100 тона или по малко.

([3]) В съответствие с член 105, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 и при условие че прекомерният улов надвишава 10 %.

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/864/oj